

---

OFFERYNNAU STATUDOL CYMRU

---

**2003 Rhif 1635 (Cy.177)**

**BWYD, CYMRU**

**Rheoliadau Labelu Pysgod (Cymru) 2003**

*Wedi'u gwneud* - - *24 Mehefin 2003*  
*Yn dod i rym* - - *30 Mehefin 2003*

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru, drwy arfer y pwerau a roddwyd iddo gan adrannau 16(1)(e) ac (f), 17(2), 26(3) a 48(1) o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990(1), ac a freiniwyd ynddo bellach(2), gan ei fod wedi rhoi sylw yn unol ag adran 48(4A) o'r Ddeddf honno i gyngor a roddwyd gan yr Asiantaeth Safonau Bwyd ac wedi ymgynghori fel y mae'n ofynnol o dan Erthygl 9 o Reoliad (EC) Rhif 178/2002 o Senedd Ewrop a'r Cyngor(3) ac yn unol ag adran 48(4) a (4B) o'r Ddeddf honno, drwy hyn yn gwneud y Rheoliadau canlynol:

**Teitl, cychwyn a chymhwyso**

1. Enw'r rheoliadau hyn yw Rheoliadau Labelu Pysgod (Cymru) 2003 a deuant i rym ar 30 Mehefin 2003 a byddant yn gymwys i Gymru yn unig.

**Dehongli**

2. Yn y Rheoliadau hyn —

ystyr “Rheoliad 104/2000” (“*Regulation 104/2000*”) yw Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 104/2000 ar gyd-drefniadaeth y marchnadoedd mewn cynhyrchion pysgodfeydd a chynhyrchion dyframaethu(4);

ystyr “Rheoliad 2065/2001” (“*Regulation 2065/2001*”) yw Rheoliad y Comisiwn (EC) Rhif 2065/2001 sy'n gosod rheolau manwl ar gyfer cymhwyso Rheoliad y Cyngor (EC) Rhif 104/2000 ynghylch hysbysu defnyddwyr ynglyn â chynhyrchion pysgodfeydd a chynhyrchion dyframaethu(5);

- 
- (1) 1990 p. 16. Diwygiwyd adran 26(3) o Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990 gan adran 40(4) o Ddeddf Safonau Bwyd 1999 ac Atodlen 6 iddi.
- (2) Trosglwyddwyd swyddogaethau a fu gynt yn arferadwy gan “yr Ysgrifennydd Gwladol” o dan Ddeddf Diogelwch Bwyd 1990, i'r graddau yr oeddent yn arferadwy mewn perthynas â Chymru, i Gynulliad Cenedlaethol Cymru drwy Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S.1999/672) o'i ddarllen gydag adran 40(3) o Ddeddf Safonau Bwyd 1999 (1999 p.28).
- (3) OJ Rhif L31, 1.2.2002, t.1; sy'n gosod egwyddorion a gofynion cyffredinol cyfraith bwyd, sy'n sefydlu Awdurdod Diogelwch Bwyd Ewrop ac sy'n gosod gweithdrefnau ym materion diogelwch bwyd.
- (4) OJ Rhif L17, 21.1.2000, t.22.
- (5) OJ Rhif L278, 23.10.2001, t.6.

ac mae i unrhyw ymadroddion a ddefnyddir yn y Rheoliadau hyn yn Rheoliad 104/2000 neu Reoliad 2065/2001 yr un ystyr ag sydd iddynt yn y Rheoliadau hynny.

### **Tramgwyddau sy'n ymwneud â hysbysu defnyddwyr**

3.—(1) Bydd unrhyw berson sydd, yn groes i Erthygl 4.1 o Reoliad 104/2000 (gwybodaeth i ddefnyddwyr) o'i darllen ynghyd â rheoliad 2065/2001, yn cynnig ar gyfer eu hadwerthu i'r defnyddiwr terfynol unrhyw un o'r cynhyrchion y mae'r Erthygl honno yn gymwys iddynt yn euog o dramgwydd ac yn agored o'i gollfarnu'n ddiannod i ddirwy heb fod yn fwy na lefel 5 ar y raddfa safonol.

(2) Bydd person sydd yn methu â chydymffurfio ag Erthygl 8 o Reoliad 2065/2001 (olrhain a rheoli) yn euog o dramgwydd ac yn agored o'i gollfarnu'n ddiannod i ddirwy heb fod yn uwch na lefel 3 ar y raddfa safonol.

### **Rhestrau o ddynodiadau masnachol**

4.—(1) O ran Cymru, y rhestr o ddynodiadau masnachol y mae'n ofynnol i'r Deyrnas Unedig ei llunio a'i chyhoeddi o dan Erthygl 4(2) o Reoliad 104/2000 yw'r un a nodir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn, ac yn unol â hynny, y dynodiadau masnachol a nodir yn yr Atodlen honno yw'r enwau a ragnodwyd gan y gyfraith at ddibenion rheoliadau 6(1), 7 ac 8(a) o Reoliadau Labelu Bwyd 1996(6).

(2) Mewn perthynas â rhywogaeth a gynhwysir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn ac mewn rhestr a gyhoeddwyd yn Saesneg o dan Erthygl 4(2) o Reoliad 104/2000 yn effeithiol mewn Aelod-wladwriaeth arall neu mewn rhan arall o'r Deyrnas Unedig, bydd y dynodiad masnachol ar gyfer y rhywogaeth honno yn y rhestr sy'n effeithiol yn yr Aelod-wladwriaeth arall honno neu'r rhan honno o'r Deyrnas Unedig yn un amgen i'r dynodiad masnachol ar gyfer y rhywogaeth honno a nodir yn yr Atodlen i'r Rheoliadau hyn.

### **Hepgor cyfeirio at y dull cynhyrchu**

5. Yn yr achos a ddisgrifir yn erthygl 4.2 o Reoliad 2065/2001 (sefyllfa lle mae'n amlwg oddi wrth y dynodiad masnachol a chylch yr haldiad fod y rhywogaeth yn cael ei dal yn y môr) ni fydd yn groes i Erthygl 4.1 o Reoliad 104/2000 i gynnig ar gyfer ei adwerthu i'r defnyddiwr terfynol gynnrych pysgodfeydd y mae'r Erthygl honno yn gymwys iddo heb fod y cynnyrch wedi'i farcio neu wedi'i labelu â'r dull cynhyrchu.

### **Meintiau bach o gynhyrchion**

6.—(1) At ddibenion Erthygl 4(1) o Reoliad 104/2000 o'i darllen ynghyd ag Erthygl 7 o Reoliad 2065/2001, rhaid i'r meintiau bach o gynhyrchion y caniateir eu gwerthu'n uniongyrchol i ddefnyddwyr fod yn gynhyrchion na fydd eu gwerth yn uwch nag 20 Ewro am bob pryniant.

(2) At ddibenion y rheoliad hwn, bernir bod y cyfeiriad at 20 Ewro yn gyfeiriad at werth cyfatebol y nifer hwnnw o Ewros mewn sterling, wedi'u trosi drwy gyfeirio at y gyfradd drosi a gyhoeddir yn flynyddol ar ddiwrnod gwaith cyntaf y mis Medi blaenorol yng nghyfres C o Gyfnodolyn Swyddogol y Cymunedau Ewropeaidd neu, os na chyhoeddir cyfradd ynddo ar y diwrnod hwnnw, y gyfradd a gyhoeddir ynddo gyntaf ar ôl hynny.

---

(6) O.S.1996/1499; mewnosodwyd rheoliad 6(4) (sy'n diffinio "prescribed by law" ("a ragnodwyd gan y gyfraith")) at ddibenion rheoliadau 6(1), 7 ac 8(a)) gan O.S.1998/1398.

### **Gwybodaeth ychwanegol sy'n ymwneud â chylch yr haldiad**

7. Caiff y mynegiad o gylch yr haldiad sy'n ofynnol o dan Erthygl 4(1)(c) o Reoliad 104/2000, os yw'r amgylchiadau a ddisgrifir yn Erthygl 5(1)(c) o Reoliad 2065/2001 yn gymwys, fynegi'r amryw Aelod-wladwriaethau neu drydydd gwledydd y cafodd y cynnyrch ei ffermio ynddynt.

### **Dynodiadau Masnachol Dros Dro**

8.—(1) At ddibenion Erthygl 2 o Reoliad 2065/2001 (dynodiadau masnachol dros dro), yr Asiantaeth Safonau Bwyd (“yr Asiantaeth”) fydd yr awdurdod cymwys.

(2) Rhaid i'r Asiantaeth lunio a chyhoeddi rhestr o ddynodiadau masnachol dros dro yn unol â'r Erthygl 2 a enwyd.

### **Gorfodi**

9. Rhaid i bob awdurdod bwyd orfodi a gweithredu'r Rheoliadau hyn o fewn ei ardal.

### **Cymhwyso amryw ddarpariaethau'r Ddeddf**

10. Bydd darpariaethau canlynol y Ddeddf yn gymwys at ddibenion y Rheoliadau hyn gyda'r addasiad y dehonglir unrhyw gyfeiriad yn y darpariaethau hynny at y Ddeddf neu Ran o'r Ddeddf yn gyfeiriad at y Rheoliadau hyn ac at y darpariaethau hynny yn Rheoliad 104/2000 a Rheoliad 2065/2001 y mae'r Rheoliadau hyn yn ymwneud â hwy —

- (a) adran 3 (rhagdybiaeth bod bwyd wedi'i fwriadu i bobl ei fwyta);
- (b) adran 20 (tramgwyddau oherwydd bai person arall);
- (c) adran 21 (amddiffyniad diwydrwydd dyladwy) fel y bo'n gymwys at ddibenion adran 8, 14 neu 15;
- (ch) adran 30(8) (sy'n ymwneud â thystiolaeth ddogfennol);
- (d) adran 32 o'r Ddeddf (pwerau mynediad);
- (dd) adran 33(1) (rhwystro swyddogion etc.);
- (e) adran 33(2) gyda'r addasiad y bernir bod y cyfeiriad at “any such requirement as is mentioned in subsection (1) (b) above” yn gyfeiriad at unrhyw ofyniad o'r fath a grybwyllir yn yr is-adran honno fel y cymhwysir hi gan is-baragraff (dd) uchod;
- (f) adran 35(1) (cosbi tramgwyddau) i'r graddau y mae'n ymwneud â thramgwyddau o dan adran 33(1) fel y cymhwysir hi gan is-baragraff (dd) uchod;
- (ff) adran 35(2) a (3) i'r graddau y mae'n ymwneud â thramgwyddau o dan adran 33(2) fel y cymhwysir hi gan is-baragraff (e) uchod;
- (g) adran 36 (tramgwyddau gan gyrff corfforaethol);
- (ng) adran 44 (amddiffyn swyddogion sy'n gweithredu'n ddidwyll).

### **Dirymu**

11. Dirymir paragraff 1 o Atodlen 1 i Reoliadau Labelu Bwyd 1996 (enwau rhagnodedig pysgod a physgod cregyn) i'r graddau y mae'n gymwys i Gymru.

---

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar  
ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

---

Llofnodwyd ar ran Cynulliad Cenedlaethol Cymru o dan adran 66(1) o Ddeddf Llywodraeth  
Cymru 1998(7)

24 Mehefin 2003

*D. Elis-Thomas*  
Llywydd y Cynulliad Cenedlaethol

**YR ATODLEN**

Rheoliad 4

**DYNODIADAU MASNACHOL**

1.—(1) Yn ddarostyngedig i is-baragraffau (2) a (3) o'r paragraff hwn, y dynodiad masnachol ar gyfer unrhyw rywogaeth o bysgod a bennir yng ngholofn 2 o'r Tabl canlynol fydd enw a bennir ar gyfer y rhywogaeth honno yn y cofnod cyfatebol yng ngholofn 1 o'r Tabl a enwyd.

(2) Caniateir defnyddio enw arferol ar gyfer unrhyw rywogaeth o bysgod sydd wedi cael ei mygu neu gael ei rhoi drwy broses debyg, onid yw enw'r rhywogaeth yng ngholofn 2 o'r Tabl canlynol yn cael ei ddilyn gan seren. Mewn achosion o'r fath rhaid i'r enw a ddefnyddir ar gyfer y bwyd pan gaiff y pysgod eu mygu fod naill ai —

(a) yn enw a bennir ar gyfer y rhywogaeth honno yng ngholofn 1 o'r Tabl a enwyd gyda'r gair “smoked” o'i flaen; neu

(b) ac eithrio yn achos *Salmo Salar* (L.), “smoked Pacific salmon”.

(3) Ni fydd is-baragraff (1) o'r paragraff hwn, o'i ddarllen ynghyd â'r Tabl canlynol, yn gymwys i bysgod a reoleiddir gan Reoliad y Cyngor (EEC) Rhif 2136/89(8) sy'n gosod safonau marchnata cyffredin ar gyfer sardîns wedi'u preserfio, neu Reoliad y Cyngor (EEC) Rhif 1536/92(9) sy'n gosod safonau marchnata cyffredin ar gyfer tiwna a bonito wedi'u preserfio.

<i>(i) Column 1</i> Commercial designation	<i>(ii) Column 2</i> Species of fish
(3) Sea Fish	
Anchovy	All species of the family <i>Engraulidae</i>
Barracuda	All species of <i>Sphyraena</i>
Barramundi	(a) (a) <i>Lates calcarifer</i>
Bass or Sea bass	<i>Dicentrarchus labrax</i> (L.)
Japanese sea bass	<i>Lateolabrax japonicus</i>
Spotted sea bass	<i>Dicentrarchus punctatus</i>
Southern rock bass	<i>Paralabrax callaensis</i>
Bigeye	All species of <i>Priacanthus</i>
Bluefish or Tailor	<i>Pomatomus saltatrix</i>
Bogue	<i>Boops boops</i>
Bonito	All species of <i>Sarda</i>
	All species of <i>Euthynnus</i> , with the exception of <i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>
	All species of <i>Auxis</i>
Brill	<i>Scophthalmus rhombus</i> (L.)
Brisling	<i>Sprattus sprattus</i> (L.) when canned
Catfish or Rockfish or Wolffish	All species of <i>Anarhichas</i>

(8) OJ Rhif L212, 22.7.89, t.79.

(9) OJ Rhif L163, 17.6.92, t.1.

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

(i) Column 1 Commercial designation	(ii) Column 2 Species of fish
Cobia	<i>Rachycentron canadum</i>
Cod or Codling	<i>Gadus morhua</i>
Pacific cod or Cod	<i>Gadus macrocephalus</i>
Greenland cod or Cod	<i>Gadus ogac</i>
Saffron cod	<i>Eleginus gracilis</i>
Red cod	<i>Pseudophycis bachus</i>
Blue cod	<i>Parapercis colias</i>
Coley or Saithe or Coalfish	<i>Pollachius virens</i> (L.)
Conger	All species of <i>Conger</i>
Croaker or Drum or Jewfish	All species of the family <i>Sciaenidae</i>
Dab	<i>Limanda limanda</i> (L.)
Yellowtail dab	<i>Limanda ferruginea</i>
Pacific sand dab	(ii) <i>Citharichthys sordidus</i>
Dogfish or Flake or Huss or Rigg or Rock	All species of <i>Galeorhinus</i>
Salmon or Rock Eel	All species of <i>Mustelus</i>
	All species of <i>Scyliorhinus</i>
	<i>Galeus melastomus</i> Rafin.
	<i>Squalus acanthias</i> (L.)
Dory or John Dory or St Peter's fish	<i>Zeus faber</i> (L.)
Eel	All species of <i>Anguilla</i>
Emperor	All species of <i>Lethrinus</i>
Escolar or Snake Mackerel	(iii) All species of the family <i>Gempylidae</i>
Flounder	<i>Platichthys flesus</i> (L.)
Flying fish	All species of the family <i>Exocoetidae</i>
Greenling	(a) (a) <i>Ophiodon elongatus</i>
Grouper	All species of <i>Mycteroperca</i>
	All species of <i>Epinephelus</i>
Gurnard	All species of the family <i>Triglidae</i>
	<i>Peristedion cataphractum</i> (L.)
Haddock	<i>Melanogrammus aeglefinus</i> (L.)
Hake	All species of <i>Merluccius</i>
	Alternatively, the following may be used

(i) Column 1 Commercial designation	(ii) Column 2 Species of fish
Cape hake	(iv) <i>Merluccius capensis</i>
	<i>Merluccius paradoxus</i>
White hake	<i>Urophycis tenuis</i>
Halibut	<i>Hippoglossus hippoglossus</i> (L.)
	<i>Hippoglossus stenolepis</i>
Black halibut or Mock halibut	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i> (Walbaum)
Herring	<i>Clupea harengus</i> (L.)
Hilsa	<b>2. <i>Tenualosa ilisha</i></b>
Hoki	<i>Macruronus novaezelandiae</i>
Chilean hoki	<i>Macruronus magellanicus</i>
Jack or Scad or Horse Mackerel or Trevally	All species of <i>Caranx</i>
	All species of <i>Hemicaranx</i>
	All species of <i>Seriola</i>
	All species of <i>Trachurus</i>
	All species of <i>Decapterus</i>
Kingklip	(ii) <i>Genypterus capensis</i>
Ladyfish	All species of the family <i>Elopidae</i>
Ling	All species of <i>Molva</i>
Lumpfish or Lump sucker	<i>Cyclopterus lumpus</i>
Mackerel	All species of <i>Scomber</i>
King Mackerel or Kingfish	<i>Scomberomorus cavalla</i>
Mahi Mahi	(iii) <i>Coryphaena hippurus</i>
Marlin	All species of <i>Makaira</i>
Megrin	All species of <i>Lepidorhombus</i>
Milkfish	<i>Chanos chanos</i>
Monk(fish) or Angler(fish)	<i>Lophius piscatorius</i> (L.)
	(aa) <i>Lophius americanus</i>
Cape monk(fish) or Cape angler(fish)	
	(a) (a) <i>Lophius vomerinus</i>
Red mullet	(iv) All species of <i>Mullus</i>
Goatfish	All other species of the family <i>Mullidae</i>
Grey mullet	All species of <i>Mugil</i>

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

(i) Column 1 Commercial designation	(ii) Column 2 Species of fish
	All species of <i>Liza</i>
	All species of <i>Chelon</i>
Opah or Moonfish	All species of <i>Lampris</i>
Orange roughy	(v) <i>Hoplostethus atlanticus</i>
Parrotfish	All species of the family <i>Scaridae</i>
Picarel	<i>Spicara smaris</i>
Pilchard	<i>Sardina pilchardus</i> (Walbaum)
Pacific pilchard	<i>Sardinops sagax</i> that has been caught in the Pacific Ocean.
South Atlantic pilchard	<i>Sardinops sagax</i> that has been caught in the South Atlantic Ocean.
Plaice	<i>Pleuronectes platessa</i> (L.)
American plaice	<i>Hippoglossoides platessoides</i> (Fabr.)
Pollack or Pollock or Lythe	<i>Pollachius pollachius</i> (L.)
Pacific pollack or Pacific pollock or Alaska pollack or Alaska pollock	<i>Theragra chalcogramma</i> (Pallas)
Pomfret or Butterfish	All species of <i>Brama</i>
	All species of <i>Stromateus</i>
	All species of <i>Pampus</i>
Poor cod	(vi) <i>Trisopterus minutus</i>
Pout or Pout Whiting or Pouting or Bib	<i>Trisopterus luscus</i>
Rainbow runner	(vii) <i>Elagatis bipinnulata</i>
Redfish or Ocean perch or Rose fish	All species of <i>Sebastes</i>
	All species of <i>Helicolenus</i>
Sablefish	3. <i>Anoplopoma fimbria</i>
Sailfish	All species of <i>Istiophorus</i>
Sardine	Small <i>Sardina pilchardus</i> (Walbaum)
Sardinella	All species of <i>Sardinella</i>
Scabbard fish or Sabre or Sabre fish or Silver sabre or Black sabre	<i>Lepidopus caudatus</i>
	<i>Aphanopus carbo</i>
Sea bream or Porgy	All species of the family <i>Sparidae</i> except <i>Boops boops</i>
Sild	Small <i>Clupea harengus</i> (L.), when canned



**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

(i) Column 1 Commercial designation	(ii) Column 2 Species of fish
	Small <i>Sprattus sprattus</i> (L.), when canned
Skate or Ray or Roker	All species of <i>Raja</i>
Smelt or Sparling	All species of <i>Osmerus</i>
Snapper	All species of the family <i>Lutjanidae</i> <i>Alternatively, the following may be used</i>
Jobfish	All species of <i>Aphareus</i>  All species of <i>Aprion</i>  All species of <i>Pristipomoides</i>
Snook	All species of <i>Centropomus</i>
Sole or Dover sole	<i>Solea solea</i> (L.)
Butter sole	<i>Isopsetta isolepis</i>
Californian sole	<i>Parophrys vetulus</i>
Lemon sole	<i>Microstomus kitt</i> (Walbaum)
Petrale sole	<i>Eopsetta jordani</i>
Rex sole or Long-finned sole	<i>Glyptocephalus zachirus</i>
Rock sole	<i>Lepidopsetta bilineata</i>
Pacific sole	<i>Microstomus pacificus</i>
Torbay sole or Witch	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i> (L.)
Sprat	<i>Sprattus sprattus</i> (L.), except when canned
Swordfish	<i>Xiphias gladius</i>
Tarpon	All species of the family <i>Megalopidae</i>
Threadfin bream	All species of <i>Nemipterus</i>
Toothfish or Icefish	<i>Dissostichus mawsoni</i>  <i>Dissostichus eleginoides</i>
Tuna or Tunny	All species of <i>Thunnus</i>
Skipjack tuna (or tuna)	<i>Katsuwonus pelamis</i>
Albacore tuna (or tuna)	<i>Thunnus alalunga</i>
Yellowfin tuna (or tuna)	<i>Thunnus albacares</i>
Bluefin tuna (or tuna)	<i>Thunnus thynnus</i>
Bigeye tuna (or tuna)	<i>Thunnus obesus</i>
Turbot	<i>Psetta maxima</i>
Wahoo	(ii) <i>Acanthocybium solandri</i>
Whitebait	Small <i>Clupea harengus</i> (L.)

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

(i) Column 1 Commercial designation	(ii) Column 2 Species of fish
	<i>Small Sprattus sprattus</i> (L.)(except when canned)
Whiting	<i>Merlangius merlangus</i> (L.)
Blue whiting	<i>Micromesistius poutassou</i> (Risso)
Southern blue whiting	<i>Micromesistius australis</i>
Winter flounder	<i>Pseudopleuronectes americanus</i> (Walbaum)
(a) (a) Salmon and Freshwater Fish	
Bacha	<i>Eutropiichthys vacha</i>
Batashi	<i>Pseudeutropius atherinoides</i>
Carp	All species of the family <i>Cyprinidae</i> Alternatively the following may be used
Mowrala	<i>Amblypharyngodon mola</i>
Banspata	<i>Danio devario</i>
Bata	<i>Labeo bata</i>
Kalibous	<i>Labeo calbasu</i>
Ghania	<i>Labeo gonius</i>
Ruhi	<i>Labeo rohita</i>
Punti	<i>Puntius sarana</i>
Chelapata	<i>Salmostoma bacaila</i>
Catfish or American catfish or Channel catfish	All species of the family <i>Ictaluridae</i>
Catfish	All species of the family <i>Clariidae</i>  All species of the family <i>Siluridae</i>  All species of the family <i>Bagridae</i> Alternatively the following may be used
Magur	(i) <i>Clarias batrachus</i>
Gulsha	<i>Mystus bleekeri</i>
Buzuri	<i>Mystus tengara</i>
Tengra	<i>Mystus vittatus</i>
Pabda	<i>Ompok pabda</i>
Ayre	<i>Sperata aor</i>
Boal	<i>Wallago attu</i>
Chapila	<i>Gudusia chapra</i>
Char	All species of <i>Salvelinus</i>

(i) Column 1 Commercial designation	(ii) Column 2 Species of fish
Kakila	<i>Xenentodon cancila</i>
Keski	<i>Corica soborna</i>
Khalisha	<i>Colisa fasciatus</i>
Koi	<i>Anabas testudineus</i>
Largebaim	<i>Mastacembelus armatus</i>
Meni	<i>Nandus nandus</i>
Nile Perch	(ii) Lates niloticus
Pacific dory or Vietnamese sole	(aa) (aa) Pangasius bocourti
Patabaim	<i>Macrognathus aculeatus</i>
Queen fish	<i>Botia dario</i>
(b) (b) <b>River cobbler</b>	(iii) Pangasius micronemus
	(iv) Pangasius hypophthalmus
Salmon or Atlantic salmon	<i>Salmo salar</i> (L.)*
Cherry salmon or Pacific salmon	<i>Oncorhynchus masou</i> *
Chum salmon or Keta salmon	<i>Oncorhynchus keta</i> (Walbaum)*
Medium red salmon or Coho salmon or Silver salmon	<i>Oncorhynchus kisutch</i> (Walbaum)*
Pink salmon	<i>Oncorhynchus gorbuscha</i> (Walbaum)*
Red salmon or Sockeye salmon	<i>Oncorhynchus nerka</i> (Walbaum)*
Spring salmon or King salmon or Chinook salmon or Pacific salmon	<i>Oncorhynchus tshawytscha</i> (Walbaum)*
Shol	<i>Channa striata</i>
Taki	<i>Channa punctata</i>
Tilapia	All species of <i>Tilapia</i>
	All species of <i>Oreochromis</i>
Trout or Brown trout	<i>Salmo trutta</i> (L.) which has spent all of its life in fresh water
Sea trout or Salmon trout	<i>Salmo trutta</i> (L.) which has spent part of its life in sea water
Cut-throat trout or trout	<i>Oncorhynchus clarki</i>
Rainbow trout or Steelhead trout or trout	<i>Oncorhynchus mykiss</i>
(b) (b)	
(c) Shellfish	
Abalone or Ormer	All species of <i>Haliotis</i>
Clam or Hard shell clam	<i>Mercenaria mercenaria</i> (L.)

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

(i) Column 1 Commercial designation	(ii) Column 2 Species of fish
	<i>Venus verrucosa</i> (L.)
Clam <i>or</i> Razor clam	All species of <i>Ensis</i> and <i>Solen</i>
Geoduck <i>or</i> Geoduck clam	(b) (b) <i>Panopea abrupta</i>
Surf clam	All species of <i>Spisula</i>
Cockle	All species of <i>Cerastoderma</i>
Crab	All species of the order <i>Brachyura</i>
	All species of the family <i>Lithodidae</i>
Crayfish	All species of the family <i>Astacidae</i>
	All species of the family <i>Parastacidae</i>
	All species of the family <i>Austroastacidae</i>
	All species of the family <i>Cambaridae</i>
Cuttlefish	All species of <i>Sepia</i>
	<i>Rossia macrosoma</i>
Lobster	All species of <i>Homarus</i>
Slipper lobster	All species of the family <i>Scyllaridae</i>
Squat lobster	All species of the family <i>Galatheididae</i>
Crawfish <i>or</i> Spiny lobster <i>or</i> Rock lobster	All species of <i>Panulirus</i>
	All species of <i>Palinurus</i>
	All species of <i>Jasus</i>
Indian ocean lobster	<i>Puerulus sewelli</i>
Mussel	All species of the family <i>Mytilidae</i>
Octopus	All species of <i>Octopus</i>
Oyster	All species of <i>Crassostrea</i>
	All species of <i>Ostrea</i>
Oyster <i>or</i> Portuguese oyster	<i>Crassostrea angulata</i> (Lmk.)
Oyster <i>or</i> Pacific oyster <i>or</i> Rock oyster	<i>Crassostrea gigas</i> (Thunberg)
Oyster <i>or</i> Native oyster	<i>Ostrea edulis</i> (L.)
Prawn <i>or</i> Shrimp	Whole fish (of a size which, when cooked, have a count of less than 397 per kg) or tails (of a size which, when peeled and cooked, have a count of less than 1,323 per kg) of – all species of the family <i>Palaemonidae</i> , all species of the family <i>Penaeidae</i> , and

(i) Column 1 Commercial designation	(ii) Column 2 Species of fish
	<p>all species of the family <i>Pandalidae</i></p> <p>All species of the family <i>Palaemonidae</i></p> <p>All species of the family <i>Penaeidae</i></p> <p>Where the count is less than</p> <p>123 per kg (head on/shell on) or less than</p> <p>198 per kg (head off/shell on) or less than 242 per kg</p> <p>(head off/shell off)</p> <p>(ii) <i>Penaeus monodon</i></p> <p><i>Penaeus semisulcatus</i></p> <p>(iii) <i>Penaeus esculentus</i></p> <p><i>Penaeus kerathurus</i></p>
King prawn	<p>(aa) <i>Penaeus japonicus</i></p> <p>(bb) <i>Parapenaeopsis hardwickii</i></p> <p>(a) (a) <i>Parapenaeopsis sculptilis</i></p>
Tiger prawn	<p>(iv) <i>Pecten maximus</i></p>
Scallop or King scallop	<p><i>Placopecten magellanicus</i></p>
Atlantic scallop or Scallop	<p><i>Chlamys (Aequipecten) opercularis</i></p>
Queen scallop or Queen or Scallop	
Scallop or Common scallop	<p>All species of the family <i>Pectinidae</i></p>
Scampi or Norway lobster or Dublin Bay prawn or Langoustine	<p><i>Nephrops norvegicus</i> (L.)</p>
Pacific scampi	<p><i>Metanephrops andamanicus</i></p>
	<p><i>Metanephrops challengerii</i></p>
	<p><i>Metanephrops thomsoni</i></p>
Shrimp	<p>Whole fish (of a size which, when cooked, have a count of 397 per kg or more) or tails (of a size which, when peeled and cooked, have a count of 1,323 per kg or more) of –</p> <p>all species of the family <i>Palaemonidae</i>,</p> <p>all species of the family <i>Penaeidae</i>, and</p> <p>all species of the family <i>Pandalidae</i></p> <p><i>Pandalus montagui</i> Leach</p>

**Statws** This is the original version (as it was originally made). Dim ond ar ei ffurf wreiddiol y mae'r eitem hon o ddeddfwriaeth ar gael ar hyn o bryd.

<i>(i) Column 1</i>	<i>(ii) Column 2</i>
Commercial designation	Species of fish
	All species of <i>Crangon</i>
Shrimp or Pink shrimp	
Shrimp or Brown shrimp	
Squid	All species of <i>Loligo</i>
	All species of <i>Illex</i>
	<i>Ommastrephes sagittatus</i>
Arrow Squid	(v) <i>Nototodarus sloani</i>
	<i>Nototodarus gouldi</i>
Whelk	All species of <i>Buccinum</i>
Winkle	All species of <i>Littorina</i>

## EXPLANATORY NOTE

*(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)*

Mae'r Rheoliadau hyn, sy'n gymwys i Gymru yn unig, yn darparu ar gyfer gweithredu a gorfodi Teitl 1, Pennod 2 o Reoliad y Cyngor (EC) 104/2000 ar gyd-drefniadaeth y marchnadoedd mewn cynhyrchion pysgodfeydd a chynhyrchion dyframaethu fel y'i cymhwysir i Reoliad y Comisiwn (EC) 2065/2001 sy'n gosod rheolau manwl ar gymhwyso Rheoliad y Cyngor (EC) 104/2000 ynglyn â hysbysu defnyddwyr ynghylch cynhyrchion pysgodfeydd a chynhyrchion dyframaethu

Mae Teitl 1 o Bennod 2 o Reoliad y Cyngor (EC) 104/2000 yn gosod gofynion ynghylch darparu gwybodaeth am ddynodiad masnachol, dull cynhyrchu a chylch haldiad cynhyrchion pysgodfeydd a chynhyrchion dyframaethu penodol sy'n cael eu cynnig ar gyfer eu hadwerthu i'r defnyddiwr terfynol. Mae'n darparu ymhellach fod Aelod-wladwriaethau i fod i lunio a chyhoeddi rhestr o ddynodiadau masnachol ar gyfer o leiaf y rhywogaethau a restrir yn Atodiadau I i IV o'r Rheoliad. Mae Rheoliad y Comisiwn (EC) 2065/2001 yn disgrifio'n fanylach yr wybodaeth sydd i'w darparu i ddefnyddwyr a'r esemptiadau y ceir eu caniatáu. Mae'n darparu hefyd ynglyn â'r wybodaeth angenrheidiol sydd i'w darparu ym mhob rhan o'r broses farchnata.

Mae'r Rheoliadau hyn —

- yn darparu rhestr, mewn perthynas â Chymru, o'r dynodiadau masnachol y mae'n ofynnol i'r Deyrnas Unedig eu llunio (rheoliad 4 a'r Atodlen) ac yn darparu ymhellach ar gyfer caniatáu dynodiadau masnachol dros dro (rheoliad 8);
- yn gwneud darpariaeth ynghylch llacio'r gofynion o dan amgylchiadau penodol mewn perthynas â gwybodaeth am y dull cynhyrchu (rheoliad 5); yn achos pysgotwyr neu gynhyrchwyr dyframaethu yn gwerthu meintiau bach yn uniongyrchol i ddefnyddwyr (rheoliad 6) ac mewn perthynas â chynnwys gwybodaeth ychwanegol am gylch yr haldiad (rheoliad 7);

- yn creu tramgwyddau ac yn rhagnodi cosbau (rheoliad 3), yn pennu awdurdodau gorfodi (rheoliad 9) ac yn ymgorffori darpariaethau penodedig Deddf Diogelwch Bwyd 1990 (rheoliad 10);
- yn dirymu'r gofynion labelu pysgod a nodir ym mharagraff 1 o Atodlen 1 i Reoliadau Labelu Bwyd 1996 mewn perthynas â Cymru (rheoliad 11).

Mae arfarniad rheoliadol yn unol ag adran 65 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 1998 wedi'i baratoi mewn perthynas â'r Rheoliadau hyn ac wedi'i adneuo yn llyfrgell Cynulliad Cenedlaethol Cymru. Gellir cael copïau o'r Asiantaeth Safonau Bwyd, Llawr 1, Southgate House, Wood Street, Caerdydd, CF10 1EW.